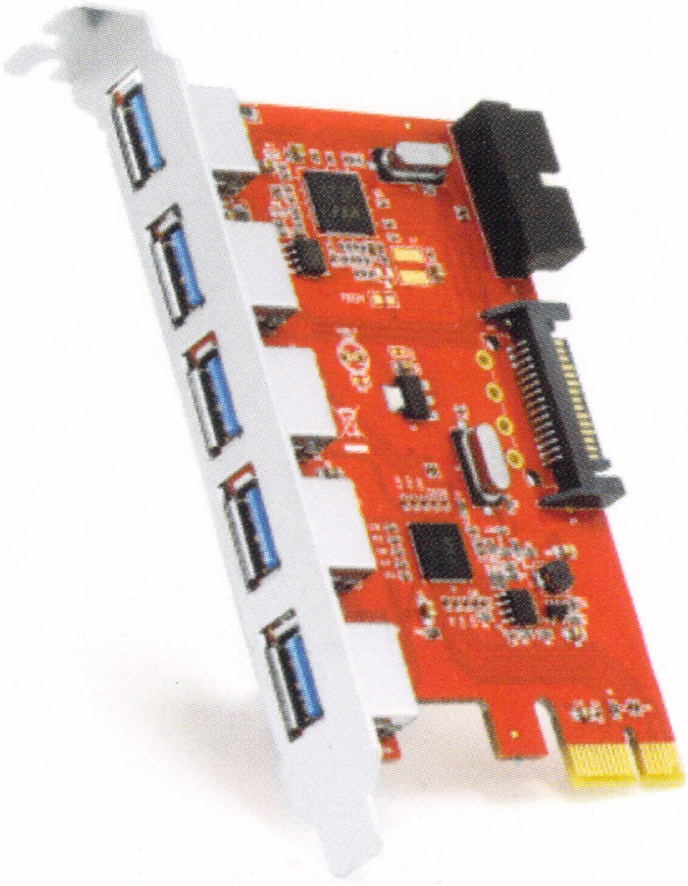
User manual



PCIe USB 3.0 card (5 Port ext./19 Pin int.)

Mod.-Nr.: 29050/20150804SZ002

Index of contents

1. Deutsch 3

2. English 9

3. Français 15

4. Español 21

5. Italiano 27

Vielen Dank, dass Sie sich für ein Produkt von CSL entschieden haben. Damit Sie auch lange Freude mit Ihrem erworbenen Gerät haben werden, lesen Sie sich bitte die nachfolgende Kurzanleitung aufmerksam durch.

1 Lieferumfang

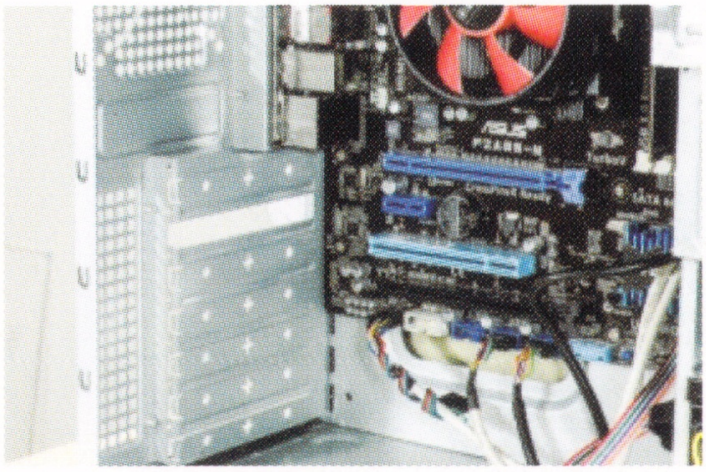
- PCIe USB 3.0 Erweiterungskarte (5 Port ext./19 Pin int.)
- Treiber-CD
- Kurzanleitung

2 Technische Daten

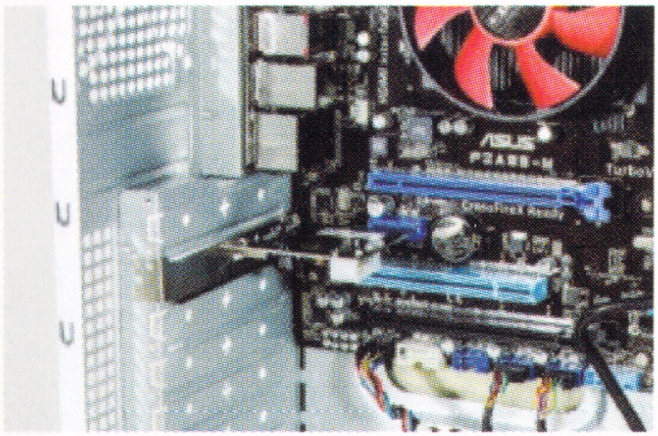
Schnittstelle	PCI-Express
Ausgang	• 5x USB 3.0 A Buchse - extern • 1x USB 3.0 19 Pin Header - intern
Stromversorgung	15-Pin-SATA
Chipsatz	VIA
Kompatibilität	Microsoft Windows XP / Vista / 7 / 8 / 8.1 / 10

3 Einbau

Bitte trennen Sie Ihren Computer vollständig vom Stromnetz, bevor Sie mit dem Einbau beginnen. Vermeiden Sie die Berührung der empfindlichen Bauteile auf der Steckkarte und in Ihrem Computer.



Öffnen Sie das Gehäuse Ihres Computers. Anschließend suchen Sie einen freien PCIe-Steckplatz und entfernen vorsichtig das zugehörige Slotblech.

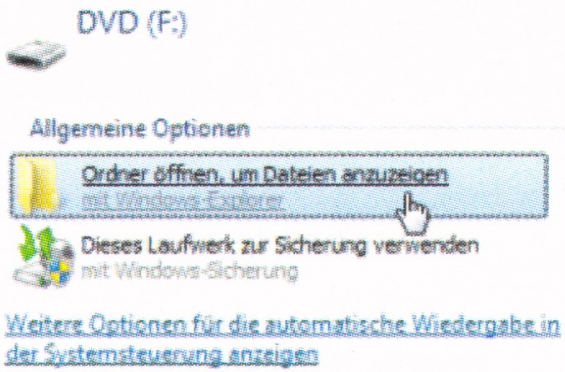


Stecken Sie die PCIe-Karte in den vorgesehenen Steckplatz. Achten Sie darauf, dass die Karte fest im Steckplatz sitzt. Befestigen Sie anschließend die Karte mit einer Schraube am PC-Gehäuse.

Versorgen Sie die Erweiterungskarte mit Strom, indem Sie einen 15-Pin SATA-Stromanschluss Ihres Netzteiles mit dem Produkt verbinden.

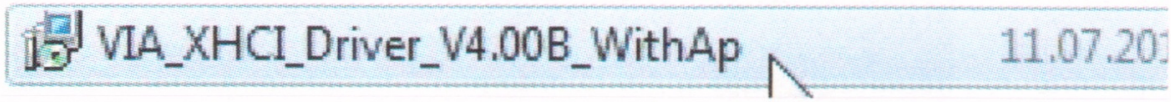
4 Treiberinstallation

Legen Sie die beiliegende Treiber-CD in das CD-Laufwerk Ihres Computers ein. Es öffnet sich die automatische Wiedergabe. Klicken Sie auf “Ordner öffnen, um Dateien anzuzeigen”, um den Inhalt der CD aufzurufen.

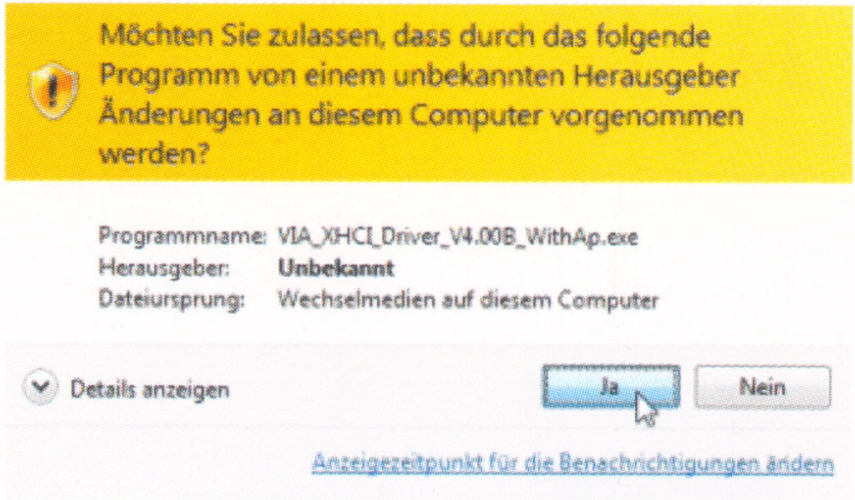


Hinweis: Sollte die automatische Wiedergabe nicht erscheinen, so rufen Sie den Inhalt der CD bitte direkt über den Arbeitsplatz (ab Windows Vista: Computer) auf.

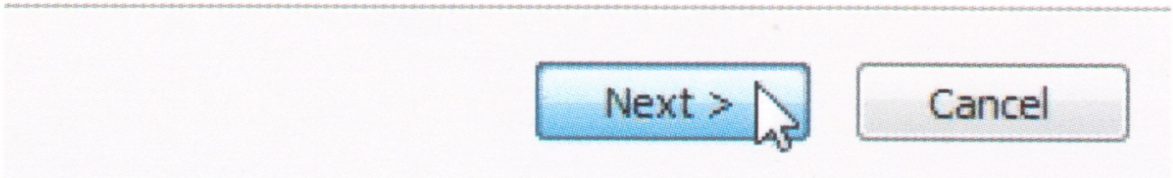
Starten Sie nun die "VIA_XHCI_Driver_V4.00B_WithAp.exe" mit einem Doppelklick.



Es erscheint eine Sicherheitsabfrage, die Sie mit "Ja" bestätigen müssen.

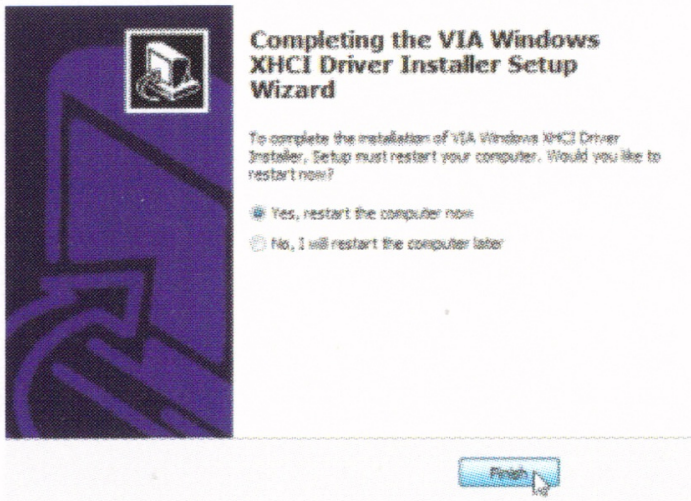


Klicken Sie nun auf "Next", um die die Installation fortzusetzen und folgen Sie anschließend den Anweisungen des Installationsassistenten.



Wählen Sie im Anschluss “Fertigstellen”, um den Installationsassistenten zu beenden.

Sie müssen anschließend Ihren Computer neustarten, damit die Installation der Treiber vollständig abgeschlossen werden kann. Sobald der PC wieder gestartet wurde ist das Gerät betriebsbereit.



5 Sicherheitshinweise und Haftungsausschluss

Versuchen Sie bitte nie eigenständig Reparaturen oder Umbauten an der Steckkarte vorzunehmen. Vermeiden Sie den Kontakt zu den Netzspannungen. Das Produkt ist nur bei gezogenem Stecker spannungsfrei. Erden Sie sich grundsätzlich, bevor Sie elektronische Bauteile beführen. Dies schützt vor Beschädigungen durch elektrostatische Entladungen Ihres Körpers.

Durch elektrostatische Entladung (ESD) können irreparable Schäden an der Steckkarte, sowie an sämtlichen verbundenen Hardware-Komponenten entstehen! Der Einbau der Steckkarte erfolgt auf Ihre eigene Gefahr. Bitte lassen Sie den Einbau der Karte von einem Fachbetrieb ausführen, falls Sie selbst keinerlei technische und praktische Erfahrungen im Bereich Computer/Elektrotechnik besitzen. Der Hersteller übernimmt keine Haftung für Schäden und Folgeschäden unsachgemäßer Installation oder Nutzung.

Die Pflicht der Datensicherung obliegt allein dem Kunden. Das Gerät ist nicht für den Betrieb im Freien zugelassen. Bitte verwenden Sie es daher ausschließlich im trockenen Bereich. Schützen Sie es vor hoher Luftfeuchtigkeit, Wasser und Schnee. Halten Sie unbedingt das Gerät von hohen Temperaturen fern. Setzen Sie das Gerät keinen plötzlichen Temperaturwechseln oder starken Vibrationen aus, da dies die Elektronikteile beschädigen könnte. Prüfen Sie vor der Verwendung das Gerät auf eventuelle Beschädigungen. Das Gerät sollte nicht benutzt werden, wenn es einen Stoß abbekommen hat oder in anderer Form beschädigt worden ist. Beachten Sie bitte auch die nationalen Bestimmungen und Beschränkungen. Nutzen Sie das Gerät nicht für andere Zwecke als die, die in der dieser Anleitung beschrieben sind.

Dieses Produkt ist kein Spielzeug. Bewahren Sie es außerhalb der Reichweite von Kindern oder geistig beeinträchtigten Personen auf. Jede Reparatur oder Veränderung am Gerät, die nicht vom ursprünglichen Lieferanten durchgeführt wird, führt zum Erlöschen der Gewährleistungs- bzw. Garantieansprüche. Die Gerätespezifikationen können sich ändern, ohne dass vorher gesondert darauf hingewiesen wurde.

6 Entsorgungshinweise

Elektrische und elektronische Geräte dürfen nach der europäischen WEEE Richtlinie nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden. Deren Bestandteile müssen getrennt der Wiederverwertung oder Entsorgung zugeführt werden, weil giftige und gefährliche Bestandteile bei unsachgemäßer Entsorgung die Umwelt nachhaltig schädigen können.

Sie sind als Verbraucher nach dem Elektro - und Elektronikgerätegesetz (ElektroG) verpflichtet, elektrische und elektronische Geräte am Ende ihrer Lebensdauer an den Hersteller, die Verkaufsstelle oder an dafür eingerichtete, öffentliche Sammelstellen kostenlos zurückzugeben. Einzelheiten dazu regelt das jeweilige Landesrecht. Das Symbol auf dem Produkt, der Betriebsanleitung oder/und der Verpackung weist auf diese Bestimmungen hin. Mit dieser Art der Stofftrennung, Verwertung und Entsorgung von Altgeräten leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Schutz unserer Umwelt.

WEEE Richtlinie: 2012/19/EU
WEEE Register-Nr: DE 94495668

Hiermit erklärt die Firma CSL Computer GmbH & Co. KG, dass sich das Gerät 29050/20150804SZ002 in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und den übrigen einschlägigen Bestimmungen befindet. Eine vollständige Konformitätserklärung erhalten Sie unter: CSL Computer GmbH & Co. KG, Sokelantstraße 35, 30165 Hannover

Thank you for having chosen this CSL product and for placing your trust in our company. Please read this manual carefully before installation to ensure your long-term enjoyment of this product. For future reference, please keep this manual.

1 Scope of delivery

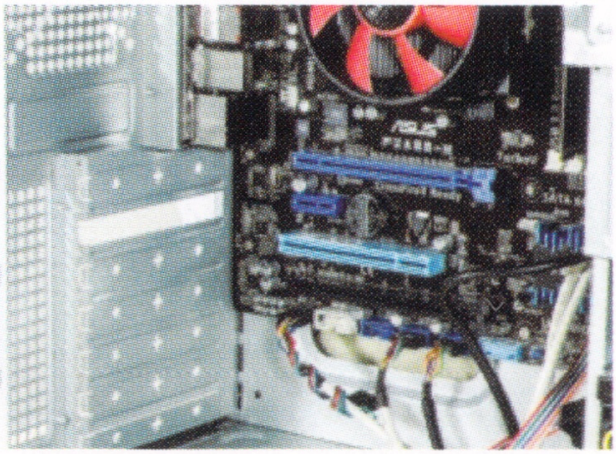
- PCIe USB 3.0 Expansion card (5 ports ext. / 19 pins int.)
- Driver CD
- User manual

2 Technical specifications

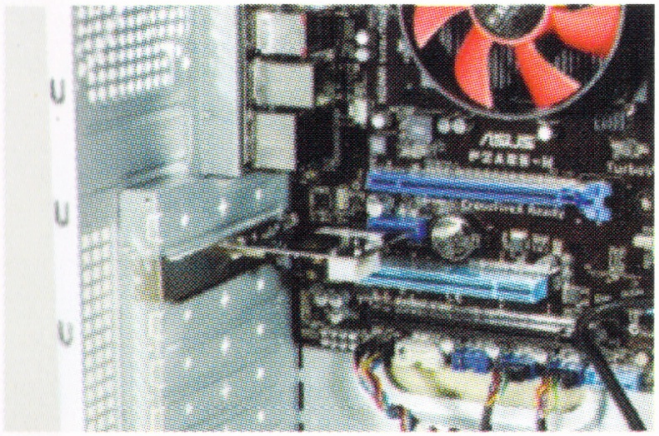
Interface	PCI-Express
Output	• 5x USB 3.0 A sockets - external • 1x USB 3.0 19-pin header - internal
Power supply	15-Pin-SATA
Chipset	VIA
Compatibility	Microsoft Windows XP / Vista / 7 / 8 / 8.1 / 10

3 Installation

Please disconnect your PC completely from the power supply before starting installation. Avoid touching sensitive components on the plug-in card and in your PC.



Open the housing of your PC. Then locate a free PCIe slot and carefully remove the slot bracket.

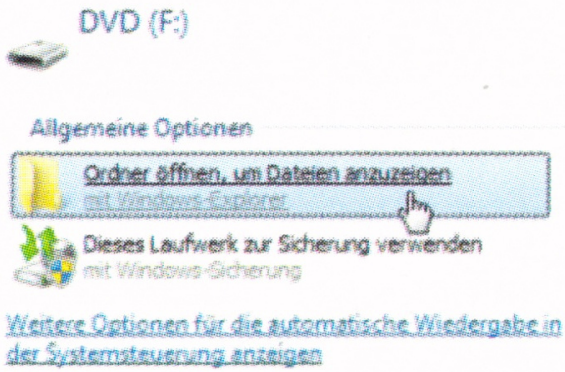


Plug the PCIe card into the slot provided. Make sure that the card sits tightly in the slot. Then use a screw to fix the card to the PC housing.

Supply power to the expansion card by connecting the product to a 15-pin SATA power supply.

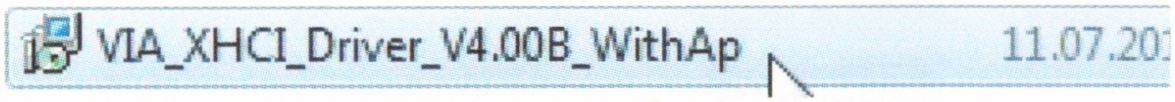
4 Installing driver

Put the enclosed driver CD in the CD drive of your PC. The CD will open automatically. Click on "Open folder to display files" in order to call up the contents of the CD.

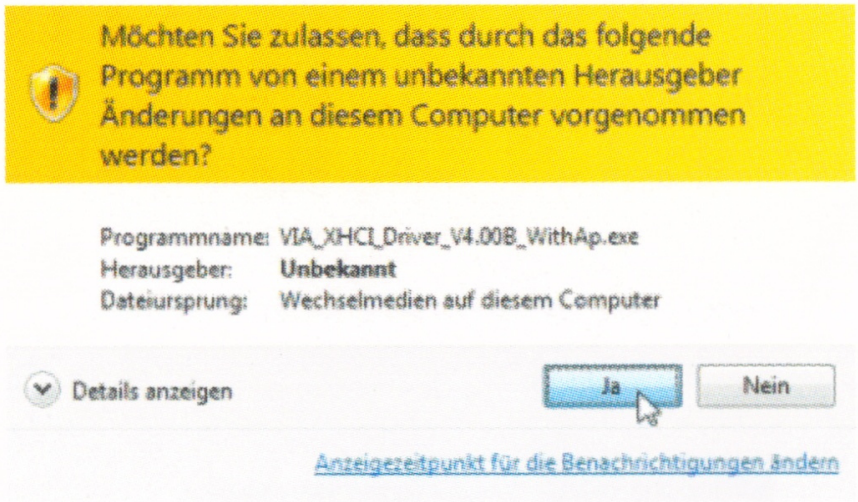


Note: If the autoplay window does not open, please call up the contents of the CD directly via My Computer (from Windows Vista: PC).

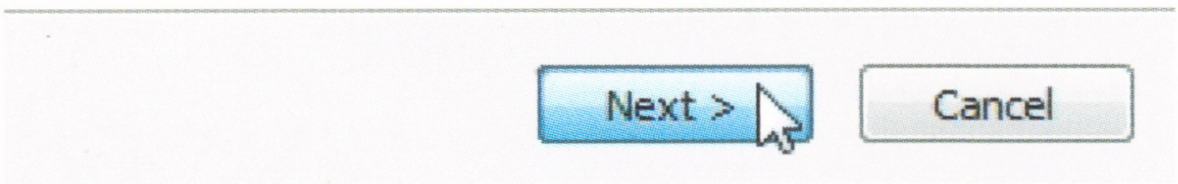
Now start "VIA_XHCI_Driver_V4.00B_WithAp.exe" by double-clicking on it.



A security question will appear to which you must answer "Yes".

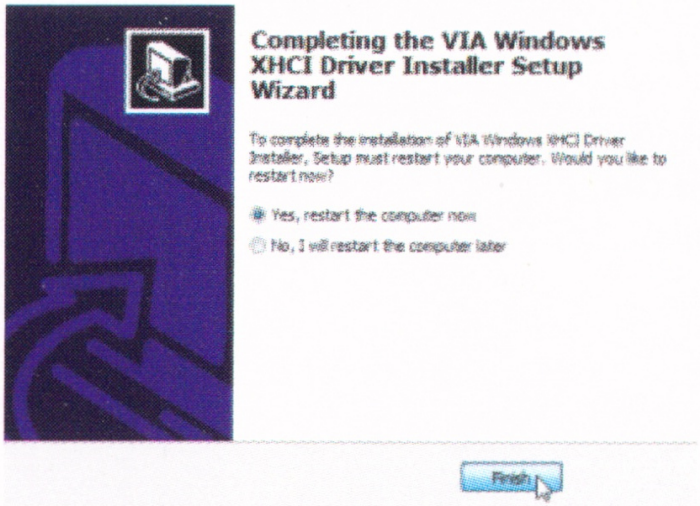


Now click on "Next" to continue installation and then follow the instructions of the installation assistant.



Then click on “Finish” to stop the installation assistant. The device is ready to use.

You only have to restart your PC to enable installation of the drives to be completed.



5 Safety instructions and liability disclaimer

Never try to open the device to carry out repairs or conversions. Avoid contact with mains voltages. Do not short-circuit the product. The device is not certified for use in the open air; only use it in dry conditions. Protect it from high humidity, water and snow. Keep it away from high temperatures. Do not subject the device to sudden changes in temperature or heavy vibration as this might damage electronic components.

Examine the device for damage before using it. The unit should not be used if it has received an impact or has been damaged in any other way. Please observe national regulations and restrictions. Do not use the device for purposes other than those described in the instructions. This product is not a toy. Keep it out of the reach of children or mentally impaired persons. Any repair or alteration to the device not carried out by the original supplier, will invalidate the warranty or guarantee. The product may only be used by persons who have read and understood these instructions. The device specifications may change without any separate prior notice to this effect.

6 Disposal instructions

Electrical and electronic devices may only be disposed of in accordance with the European WEEE Directive and not with household rubbish. Components must be disposed of or recycled separately as dangerous, toxic elements can inflict sustained damage on the environment if they are disposed of incorrectly. As a consumer, you are bound by the Electrical and Electronic Devices Act (ElektroG) to return electrical and electronic goods free of charge at the end of their useful life to the manufacturer, the place of purchase or to specially set up, public collection points.

The details in each case are governed by national law. The symbol on the product, the operating instructions and/or the packaging refers to these regulations. By separating materials in this way, recycling and disposing of old devices, you are making an important contribution towards protecting our environment.

WEEE guideline: 2012/19/EU
WEEE register number: DE 94495668

CSL Computer GmbH & Co. KG, herewith declares that this product 29050/20150804SZ002 conforms to the principle requirements and other relevant stipulations. The complete Declaration of Conformity can be obtained from: CSL Computer GmbH & Co. KG, Sokelantstraße 35, 30165 Hanover

Nous vous remercions d'avoir choisi un produit de CSL. Veuillez lire attentivement le mode d'emploi ci-après afin que cet appareil vous donne satisfaction pendant longtemps.

1 Contenu de la fourniture

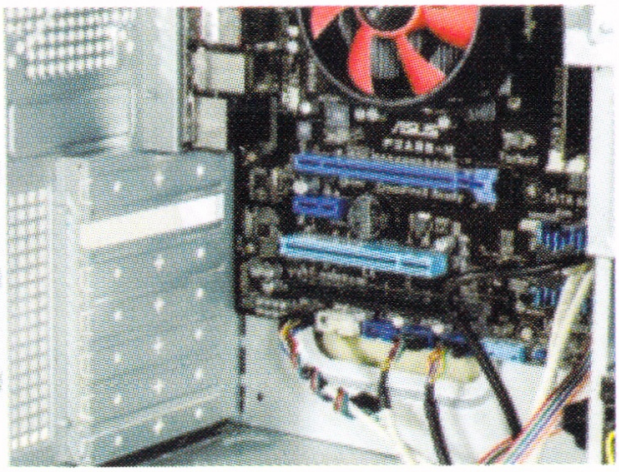
- Carte d'extension PCIe USB 3.0 (5 ports ext./19 broches int.)
- CD pilote
- Mode d'emploi

2 Données techniques

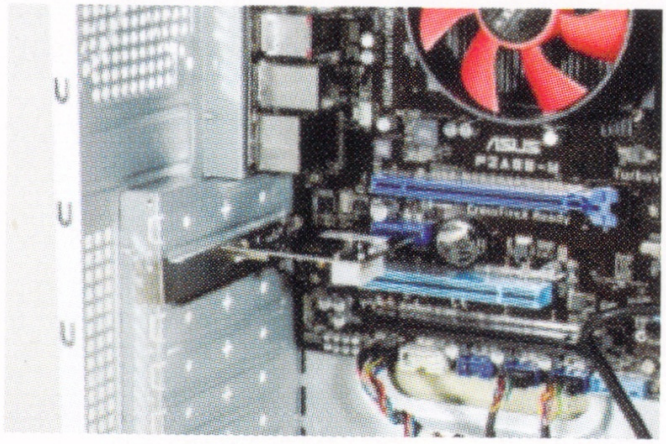
Interface	PCI-Express
Sortie	• 5x prises USB 3.0 A - externe • 1x barrette 19 broches USB 3.0 - interne
Alimentation électrique	15-Pin-SATA
Chipset	VIA
Compatibilité	Microsoft Windows XP / Vista / 7 / 8 / 8.1 / 10

3 Montage

Débranchez entièrement votre ordinateur du réseau avant de commencer le montage. Évitez de toucher les composants sensibles sur la carte enfichable et dans votre ordinateur.



Ouvrez le boîtier de votre ordinateur. Cherchez ensuite un emplacement PCIe libre et retirez avec soin l'équerre de slot correspondante.

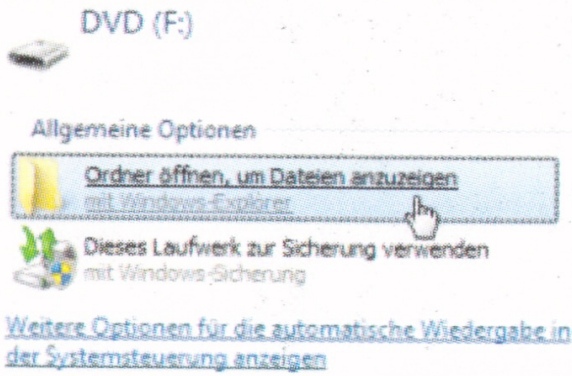


Insérez la carte PCIe dans le slot prévu. Veillez à ce que la carte soit solidement fixée dans le slot. Fixez ensuite la carte à l'aide d'une vis sur le boîtier du PC.

Mettez sous tension la carte d'extension en connectant le produit à une prise de courant SATA 15 broches de votre bloc d'alimentation.

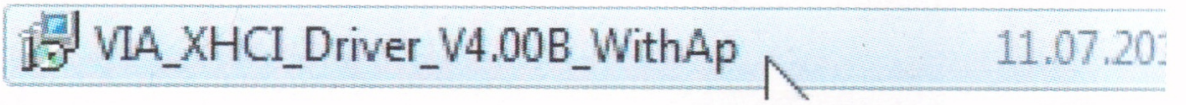
4 Installation du pilote

Insérez dans le lecteur CD de votre ordinateur le CD pilote joint. La lecture automatique s'ouvre. Cliquez sur « Ordner öffnen, um Dateien anzuzeigen » (Ouvrir le dossier pour afficher les fichiers) pour appeler le contenu du CD.

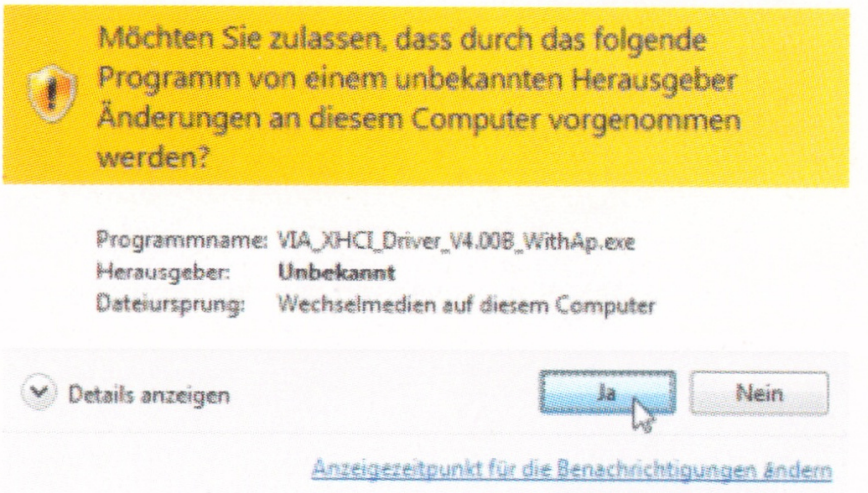


Remarque: Si la lecture automatique n'apparaît pas, appelez alors le contenu du CD directement via le poste de travail (Windows Vista et plus récent: Ordinateur).

Démarrez maintenant la fonction « VIA_XHCI_Driver_V4.00B_WithAp.exe » en double-cliquant.



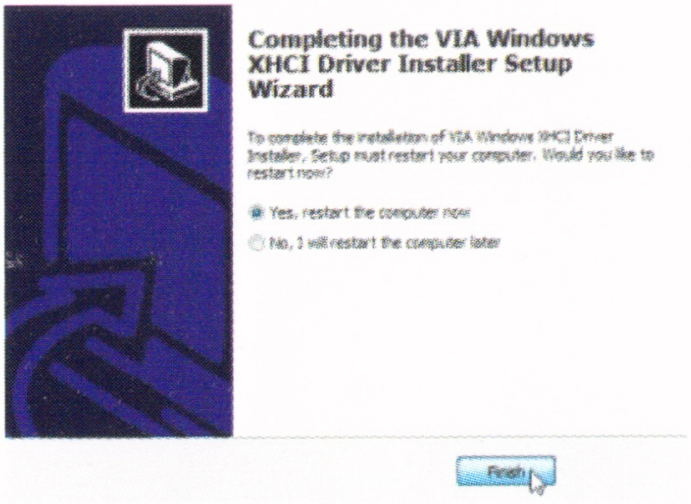
Une question de sécurité apparaît, vous devez la valider par « Oui ».



Cliquez maintenant sur « Suivant » pour poursuivre l'installation et suivez ensuite les instructions de l'assistant d'installation.

Sélectionnez ensuite « Fertigstellen » (Terminer) pour quitter l'assistant d'installation. Dès que vous avez redémarré l'ordinateur, l'appareil est prêt à fonctionner.

Vous devez redémarrer ensuite votre ordinateur afin de terminer entièrement l'installation du pilote.



5 Consignes de sécurité et exclusion de responsabilité

Veuillez ne jamais essayer d'ouvrir l'appareil afin de procéder à des réparations ou des transformations de votre propre initiative. Évitez tout contact avec les tensions secteur. L'appareil n'est hors tension que si la prise murale est débranchée. Ne court-circuitez en aucun cas le produit. En outre, n'oubliez pas de débrancher intégralement la prise murale en cas de non-utilisation ou d'orage. L'appareil ne doit pas être utilisé en extérieur. Il convient donc de l'utiliser exclusivement dans des locaux secs. Protégez-le contre une humidité relative élevée, l'eau et la neige. Éloignez impérativement l'appareil de températures extérieures élevées. Ne soumettez pas l'appareil à des variations subites de température ou à de fortes vibrations car les composants électroniques pourraient subir des dommages. Avant l'utilisation, vérifiez que l'appareil ne présente pas de dommages.

L'appareil ne doit pas être utilisé s'il a reçu un coup ou s'il a été endommagé d'une autre manière. Veuillez également respecter les dispositions et limitations nationales en vigueur. N'utilisez pas cet appareil à d'autres fins que celles décrites dans le présent guide. Ce produit n'est pas un jouet. Tenez-le hors de portée des enfants et des personnes atteintes de troubles mentaux. Utilisez l'appareil avec le socle fourni exclusivement. Les réparations ou modifications apportées à l'appareil par une personne autre que le fournisseur d'origine rendent les droits à garantie ou réclamation caduques. L'appareil doit exclusivement être utilisé par des personnes ayant lu et compris le présent guide. Les spécifications de l'appareil peuvent changer sans préavis spécifique. L'appareil doit exclusivement être utilisé par des personnes ayant lu et compris le présent guide.

6 Consignes concernant le recyclage

Les appareils électriques et électroniques ne doivent pas être jetés dans les ordures ménagères conformément à la directive européenne DEEE. Leurs composants doivent être recyclés ou revalorisés séparément, car des composants toxiques ou dangereux pourraient causer des dommages durables à l'environnement en cas de recyclage non conforme. En tant que consommateur, vous êtes tenu de retourner gratuitement les appareils électriques et électroniques arrivés en fin de

vie à leur fabricant, à leur lieu de vente ou à des points de collecte publics prévus à cet effet conformément à la loi allemande relative aux appareils électriques. Le droit national compétent règle les détails à cet égard. Le symbole sur le produit, la notice d'utilisation et/ou l'emballage renvoie vers ces directives. Grâce à cette séparation des matières, à la revalorisation et au recyclage d'appareils usagés, vous contribuez de manière essentielle à la protection de notre environnement.

Directive DEEE: 2012/19/EU
EUN° d'enregistrement DEE: 94495668

Par la présente, la société CSL Computer GmbH & Co. KG déclare que l'appareil 29050/20150804SZ002 est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes. Pour obtenir une déclaration de conformité dans son intégralité, contactez: CSL Computer GmbH & Co. KG, Sokelantstraße 35, 30165 Hanovre

Muchas gracias por haberse decidido por un producto de CSL. Para gozar por largo tiempo del aparato adquirido, lea con atención por favor las siguientes breves instrucciones.

1 Suministro

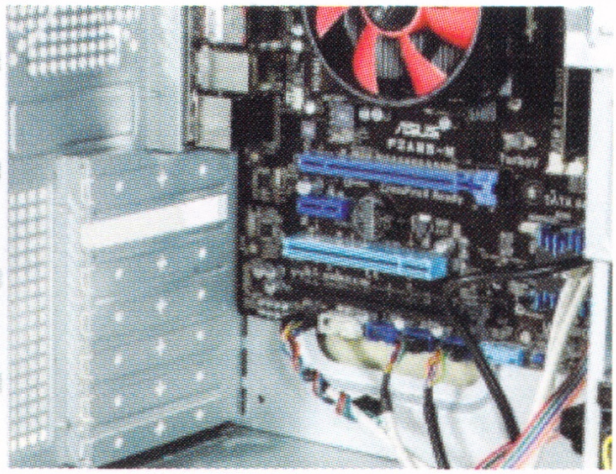
- Tarjeta de expansión PCIe USB 3.0 (5 puertos ext. / 19 patillas int.)
- CD de controladores
- Manual breve

2 Datos técnicos

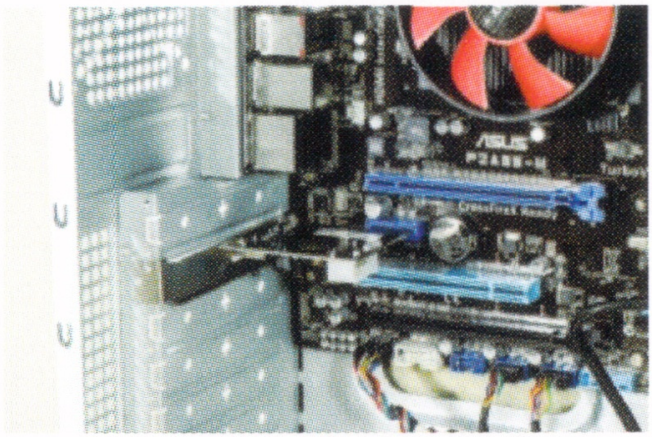
Interfaz	PCI-Express
Salida	• 5 hembrillas USB 3.0 A - externa • 1 encabezamiento USB 3.0 19 patillas - interno
Suministro de corriente	15 patillas SATA
Chipset	VIA
Compatibilidad	Microsoft Windows XP / Vista / 7 / 8 / 8.1 / 10

3 Montaje

Por favor, desconecte su ordenador completamente de la red de corriente antes de comenzar con el montaje. Evite tocar componentes sensibles de la tarjeta de enchufe y de su ordenador.



Abra la caja de su ordenador. A continuación, busque una ranura de enchufe PCIe libre y retire con cuidado la correspondiente chapa que tapa la ranura.

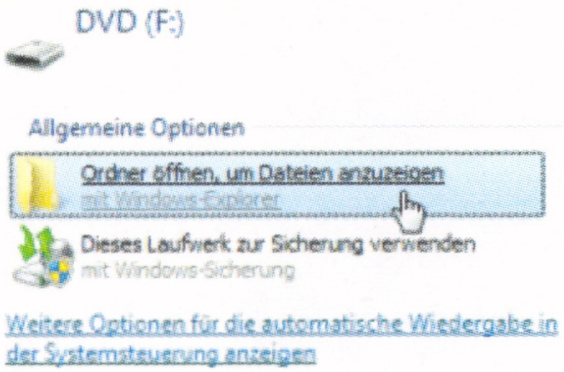


Enchufe la tarjeta PCIe en la ranura correspondiente. Cuide de que la tarjeta tenga un asiento firme en la ranura. Fije a continuación la tarjeta con un tornillo a la caja del PC.

Suministre corriente a la tarjeta de ampliación conectando con el producto una toma de corriente SATA de 15 patillas de su fuente de alimentación.

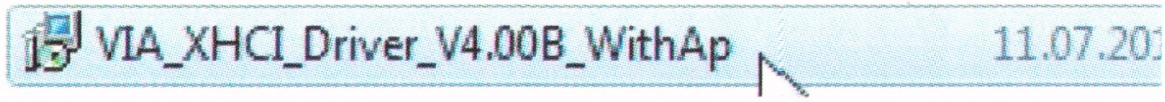
4 Instalación de los controladores

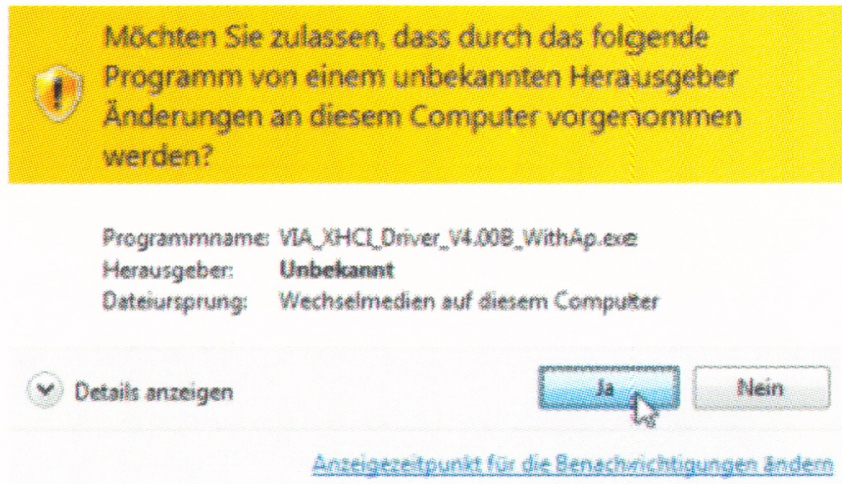
Coloque el CD de controladores en su unidad de disco. Se abre la reproducción automática. Haga clic en la carpeta "Abrir carpeta para mostrar ficheros" para llamar el contenido del CD.



Indicación: En caso de que la reproducción automática no aparezca, por favor, llame directamente el contenido a través del escritorio (a partir de Windows Vista: Ordenador).

Aparece una pregunta de seguridad, que tiene que confirmar con "Sí".





Haga ahora clic sobre "Siguiente", para proseguir con la instalación, y siga a continuación las instrucciones del asistente de instalación.

Seleccione a continuación “Terminar”, para concluir la instalación. A continuación es necesario arrancar de nuevo el ordenador.

En el momento en que el PC haya arrancado, el dispositivo esta listo para funcionar.

A continuación tiene que arrancar de nuevo el ordenador para que la instalación de los controladores se pueda cerrar completamente.

5 Instruccciones de seguridad y execión de resonsabilidad

No intente nunca abrir el aparato para repararlo o modificarlo por su cuenta. Evite entrar en contacto con las tensiones de la red. El aparato solo está libre de tensión cuando está desenchufado. Tampoco cortocircuite el producto. No olvide desenchufarlo por completo en caso de no utilizarlo o de tormenta. El aparato no está homologado para el uso al aire libre. Por ello, utilícelo únicamente en un entorno seco. Protéjalo de una elevada humedad ambiental, agua y nieve.No exponga jamás el aparato a altas temperaturas exteriores. No someta el aparato a repentinos cambios térmicos o fuertes vibraciones, ya que las piezas electrónicas podrían resultar dañadas. Compruebe el aparato antes de utilizarlo por si presentara algún posible deterioro. No utilice el aparato si ha recibido un golpe o ha resultado dañado de cualquier otro modo.

Respete también las disposiciones y restricciones nacionales.No utilice el aparato para otros fines a los detallados en este manual. Este producto no es un juguete. Manténgalo alejado de los niños o las personas con discapacidad mental. Utilice el aparato solo con la placa de base suministrada. Toda reparación o modificación en el aparato que no haya sido efectuada por el proveedor original ocasiona la pérdida de todos los derechos de garantía.El aparato solo puede ser utilizado por personas que hayan leído y comprendido este manual. Las especificaciones del producto pueden cambiar sin un aviso previo. El aparato solo puede ser utilizado por personas que hayan leído y comprendidoeste manual.

6 Indicaciones para la eliminación

Según la directiva europea WEEE, está prohibido eliminar los equipos eléctricos y electrónicos con la basura doméstica. Sus componentes se deben llevar por separado a los puntos de reciclaje o eliminación correspondientes, ya que componentes venenosos y peligrosos pueden dañar el medio ambiente a largo plazo si no se eliminan correctamente. Como consumidor, la ley sobre residuos eléctricos y electrónicos alemana (ElektroG) le obliga a devolver gratuitamente los dispositivos eléctricos y electrónicos al final de su vida útil al fabricante, el punto de venta o al punto público de recogida establecido para ello. El derecho regional regula particularidades al respecto. El símbolo en el producto, el manual de uso y/o el embalaje advierte de estas disposiciones. Esta forma de separación de materiales, reutilización y eliminación le permite contribuir en gran medida a proteger nuestro entorno.

CE

Directiva WEEE: 2012/19/EU
N.º reg. WEEE: DE 94495668

Por la presente, la empresa CSL Computer GmbH & Co. KG declara que el dispositivo 29050/20150804SZ002 cumple los requisitos fundamentales y las demás disposiciones específicas. Puede obtener una declaración de conformidad íntegra en: CSL Computer GmbH & Co. KG, Sokelantstraße 35, 30165 Hannover

Grazie per aver scelto un prodotto di CSL.Per usufruire a lungo dell'apparecchio appena acquistato, leggere attentamente la guida rapida di riferimento che segue.

1 Dotazione

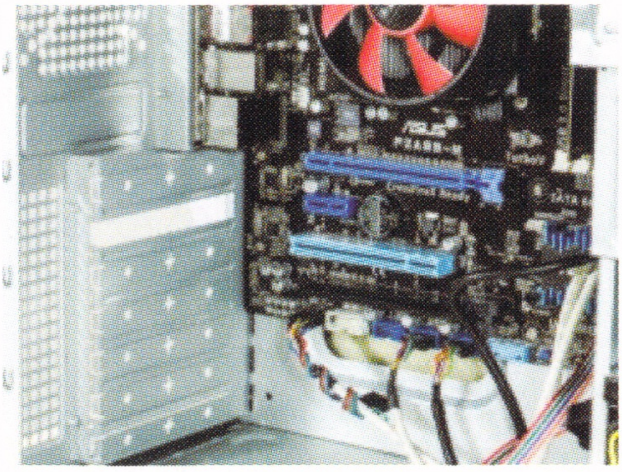
- Scheda per estensione PCIe USB 3.0 (5 porte est./19 pin int.)
- CD con i driver
- Brevi istruzioni

2 Dati tecnici

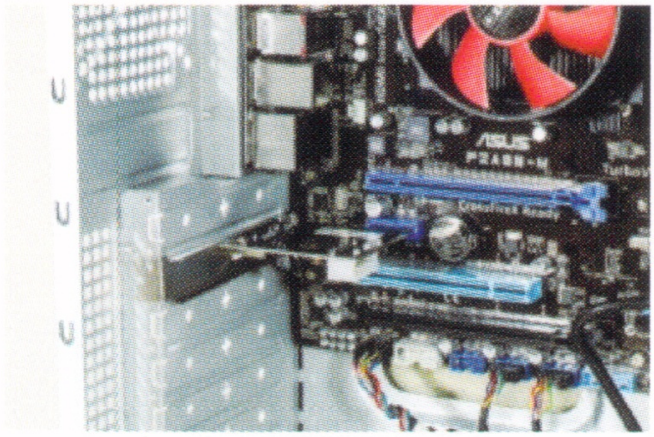
Interfaccia	PCI-Express
Uscita	• 5x porte USB 3.0 A - esterne • 1x Header USB 3.0 19 pin - interno
Alimentazione elettrica	SATA 15 Pin
Chipset	VIA
Compatibilità	Microsoft Windows XP / Vista / 7 / 8 / 8.1 / 10

3 Montaggio

Staccare il vostro computer completamente dall'alimentazione elettrica prima di iniziare il montaggio. Prevenire il contatto con i componenti sensibili sulla scheda e sul vostro computer.



Aprire l'involucro del computer. Quindi cercare una fessura per PCIe libera e togliere con attenzione la relativa protezione.

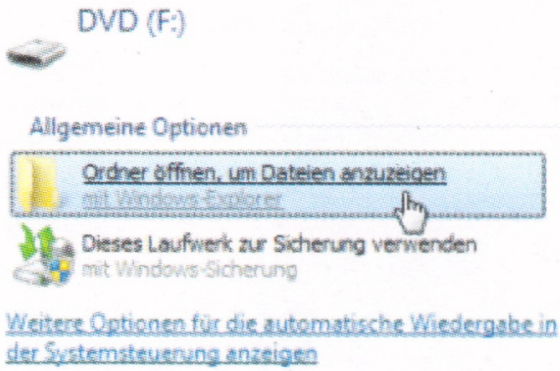


Inserire la scheda PCIe nell'apposita fessura. Controllare che la scheda sia ben inserita nella fessura. Fissare quindi la scheda con una vite all'involucro del PC.

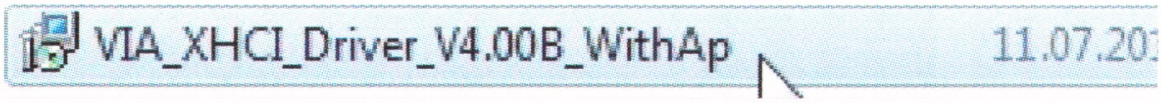
Alimentare l'estensione con la corrente collegando una connessione a 15 pin SATA del vostro trasformatore al prodotto.

4 Installazione del driver

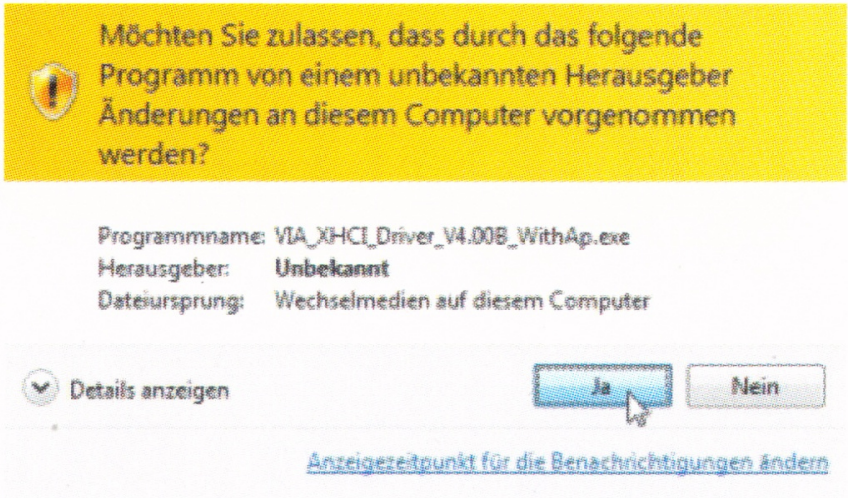
Inserire il CD in dotazione con i driver nel lettore del computer. Si apre il messaggio per la riproduzione automatica. Cliccare su "Apri cartella per visualizzare i file" per richiamare il contenuto del CD.



Nota: Se non dovesse apparire il messaggio automatico, richiamare il contenuto del CD direttamente dalla scrivania (da Windows Vista: Computer). Avviare ora "VIA_XHCI_Driver_V4.00B_WithAp.exe" con un doppio click.



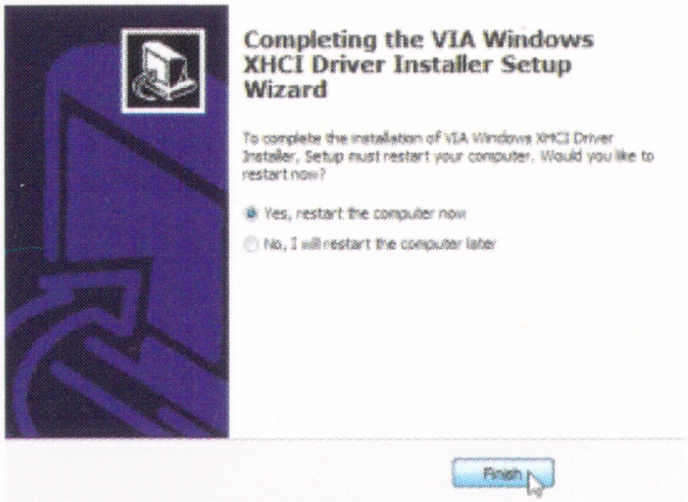
Appare una domanda di sicurezza alla quale si deve rispondere con "Sì".



Cliccare ora su "Avanti" per continuare l'installazione e seguire le indicazioni dell'assistente all'installazione.

Selezionare poi “Fine” per chiudere l’assistente per l’installazione. Infine è necessario riavviare il computer. Quando il PC viene riavviato l’apparecchio è pronto per l’uso.

Deve quindi riavviare il computer in modo che l’installazione dei driver sia completamente conclusa.



5 Specifiche di sicurezza ed esclusione della responsabilità

Non tentare di aprire l'apparecchio, per effettuare riparazioni o trasformazioni. Evitare di entrare in contatto con le tensioni di alimentazione. L'apparecchio non è sotto tensione solo quando la spina è staccata. Non cortocircuitare il prodotto. Non dimenticare inoltre di togliere completamente la spina in caso di inutilizzo o temporale. L'apparecchio non è indicato per l'uso all'aperto. Utilizzarlo quindi esclusivamente in un luogo asciutto. Proteggerlo dall'umidità dell'aria, dall'acqua e dalla neve. Tenere l'apparecchio lontano da temperature esterne elevate. Non esporre l'apparecchio ad alcun cambio repentino di temperatura o a forti vibrazioni, perché le parti elettroniche potrebbero danneggiarsi.Prima di utilizzare l'apparecchio, controllare che non ci siano danni. Non utilizzare l'apparecchio se ha ricevuto un colpo o se si è danneggiato in altro modo.Rispettare anche le disposizioni e le limitazioni nazionali.

Non usare l'apparecchio per scopi diversi da quelli indicati nelle istruzioni. Questo prodotto non è un giocattolo. Conservare l'apparecchio fuori dalla portata dei bambini o di persone mentalmente inferme. Usare l'apparecchio solo con la base fornita. Ogni riparazione o modifica dell'apparecchio, non eseguita dal fornitore originale, determina la decadenza dei diritti di garanzia. L'apparecchio può essere usato solo da persone che hanno letto e compreso le presenti istruzioni. Le specifiche dell'apparecchio possono essere modificate senza essere state indicate separatamente. L'apparecchio può essere usato solo da persone che hanno letto e compreso le presenti istruzioni

6 Indicazioni per lo smaltimento

Secondo la direttiva europea RAEE, gli apparecchi elettrici ed elettronici non possono essere smaltiti con i rifiuti domestici. I relativi componenti devono essere riciclati e smaltiti separatamente, perché i componenti tossici e pericolosi possono danneggiare profondamente l'ambiente se smaltiti impropriamente. Secondo la legge sugli apparecchi elettrici ed elettronici (ElektroG), al termine della lodo durata, i consumatori sono tenuti a restituire gli apparecchi al produttore, al punto vendita o a portarli nei punti di raccolta pubblici gratuiti. La legislazione

locale disciplina i singoli casi. Il simbolo su prodotto, istruzioni per l'uso e/o confezione rimandano a queste disposizioni. Con questo tipo di raccolta differenziata dei materiali, utilizzo e smaltimento dei vecchi apparecchi, si offre un importante contributo alla tutela ambientale.

Direttiva RAEE: 2012/19/EU
Reg. RAEE n.: DE 94495668

La società CSL Computer GmbH & Co. KG ivi dichiara che l'apparecchio 29050/20150804SZ002 è conforme ai requisiti di base e alle rimanenti disposizioni in materia. Per la dichiarazione di conformità completa, rivolgersi a: CSL Computer GmbH & Co. KG, Sokelantstraße 35, 30165 Hannover

CSL Computer GmbH & Co. KG • Sokelantstr. 35 • D 30165 Hannover

www.csl-computer.com